





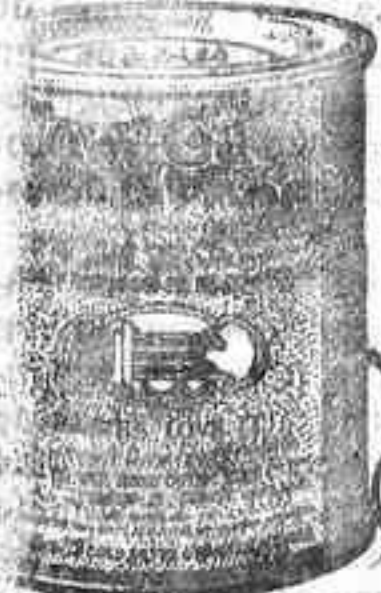
# NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente de muchas enfermedades al niño contiene crímenes. Si el principio haya sido la proporción de carne a 25 años de uso, aun debilidad, ha hecho que se resista y ha con-

ve en la infancia, es precisamente el origen de las más tardas. Vd. evita todo y con COW & GATE. Aunque desde un punto de vista la alimentación materna, este lactante, cuando se ha construido robusto, los casos de nacimiento prematuro y de COW & GATE, por hoy de un su su fama.

## LA TERICINIO COW & Gate (Vaca-Barrera)

Única Importación: Albino and Eastern (Spain) Limited.



Ven y Cópelo en: Las Palmas, y Dr. Carraga 26, Santa Cruz de Tenerife.

### Colegio "Santa Cruz de Tenerife" o "José Pascual"

Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de La Laguna.

Bernabé Rodríguez, 3

Durante el mes en curso, de 12 y de 2 a 5, en los días laborables, queda abierta la matrícula para los alumnos de Bachillerato. También desde primeros de enseñanza para niños y niñas en sus cursos, así como las nocturnas. Se admiten alumnos internos, me-

PROFESORADO Y COMPETENTE

Para más informes pídase Reglamento a la Secretaría del mismo, calle de Bernabé Rodríguez, número 3.

## DIVILOS ANTRAX FORUNCULOS

## Dolencias propias de las estaciones

Es la época en que el cuerpo humano sufre cambios de actividad. Cuando se desahoga esta actividad en brotes y de carácter periódico. La primera manifestación grave son las gripes, los resacaos, el catarro y la pérdida de apetito. Cuando se prolonga esta actividad y se prolonga, se manifiesta en forma de fiebre, dolor de cabeza, etc.

## DEPURATIVO RICHELET

Es de todos los depurativos el que obra mejor en el cuerpo humano. Su origen es natural, ninguna enfermedad que afecte al aparato digestivo puede resistir al poder depurativo de este líquido. Su acción es rápida y manifiesta. Sin embargo, de los depurativos, el más eficaz y seguro es el RICHELET.



Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ

## IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

- FE DE VIDAS
- RELACIONES de jornadas
- RECIBOS para participaciones de Loterías
- HOJAS DECLARATORIAS de imitación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos
- ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Devisos de Consumo
- HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias
- RECIBOS de alquileres de casas
- TALONARIOS de vales

# Lo que dijo EL PROGRESO hace 25 años

9 de septiembre de 1905 (sábado)

El día 15 de octubre de 1905 fué domingo y no se publicó EL PROGRESO. Por eso lo damos hoy un extracto de lo que este diario dijo el 9 de septiembre de 1905.

A votar, es el título del artículo de fondo, en el cual habla de las elecciones a diputadas a Cortes que se verificarán al día siguiente. Se comenta que los candidatos y electores ofrecerán antes mucho; pero luego nada harán en provecho del pueblo.

La sección Calendario político, está dedicada a comentar la intranquilidad que existirá entre los monárquicos por las elecciones venidas.

Félix Benítez de Lugo, es el título de un suelto en el que se comenta desfavorablemente el hecho de que este distinguido y prestigioso paisano no haya tenido un puesto en la candidatura monárquica para diputadas a Cortes de la circunscripción de Tenerife.

Niños desocupados, es el título de un suelto en el que se excita a las autoridades a que adopten medidas contra los menores que invaden las calles.

Inserta una relación de los candidatos republicanos para diputadas a Cortes.

Publica una carta de Madrid, so-

bre asuntos políticos, y unos sueltos sin interés.

En su sección de noticias figuran estas:

Desgracia. — En la fiesta celebrada el viernes en el pueblo de Tegueste, se quemaron dos individuos que se hallaban en un barco, por haberse incendiado inesperadamente todos los morteros de que estaba provisto aquél.

Dichos individuos, que se llaman Santiago Reyes Hernández, de 25 años, y José Melán, de 18 fueron conducidos en gravisimo estado al Hospital de Dolores de La Laguna.

Hoy, según se nos dice, está agonizando uno de aquellos desgraciados.

Tropas. — El vapor Alexandra Woermann, que arribó ayer a este puerto a proveer de carbón y víveres, conduce 432 soldados y oficiales para la campaña que en el Sur de África sostienen los alemanes con los hereros.

Los oficiales y clases saltaron a tierra, paseando por la población hasta altas horas de la noche.

Pasajeros. — Ayer entraron en nuestro puerto diez vapores de alto bordo. Entre todos conducían 1.275 pasajeros, de los que la mayor parte bajaron a tierra.

un nuevo poder de personal de izquierdas o derechos que condene. Con la Monarquía son compatibles las más radicales reformas y yo quisiera saber de un ministro a quien S. M. le negara la firma a una ley o Real orden por radical que fuese.

—¿Qué opinión tiene usted de los republicanos?

—Tienen hombres de altura Lerroux y Marcelino Domingo. Principalmente Lerroux.

—¿Y el partido laborista?

—A él pertenezco y comenzaré su actuación en momento oportuno. Hoy no consideramos la propaganda de absoluta conveniencia.

—¿Y de la U. M. P.?

—Me parece bien, aunque un poco precipitada su actuación. Pero está bien.

—¿Se exigirán responsabilidades?

—Deben exigir las ante el Parlamento o fuera del Parlamento.

—¿Y Berenguer actúa a su juicio?

—Con gran sensatez.

Creemos haber interpretado fielmente el pensamiento de Aunós y sus tendencias hacia la concentración de un gran núcleo de fuerzas liberales monárquicas, inspiradas en nuevos ideales.

M. FERNANDEZ NUÑEZ

## CERVEZA "DAMM" Primera marca española

## Las losetas de la Plaza de la Constitución

Sr. Director de EL PROGRESO. Como fabricante de las losetas colocadas en el piso de la plaza de la Constitución, me interesa acudir a Vd. solicitando la inserción de las presentes líneas en su importante periódico.

El pavimento colocado en la referida plaza, por desgracia, ha dado mal resultado. Las losetas, por efecto de las dilataciones y evaporaciones, se han levantado, formando bóveda, y se han roto y descascarillado muchas.

Ha ocurrido en la plaza de la Constitución igual fenómeno de dilatación que en la Rambla de Puliido, donde las losetas varias veces se han levantado, debido a la intensidad de los calores constantes de esta ciudad; pero en dicha Rambla y otros sitios de la población, la dilatación aboveda las losetas, sin romperlas.

En la plaza de la Constitución se han roto.

Las losetas de la Rambla de Puliido, y la mayor parte de las colocadas en las aceras de la ciudad, han sido construidas en mi fábrica.

Se procura ahora buscar las causas del mal, y se afirma tanto, que toda la culpa se quiere hacer recaer en el fabricante; y el fabricante, en defensa de sus prestigios, se ve, esencialmente, en el caso de tener que salir a poner las cosas en su lugar, para que de la realidad que expone se deduzcan las consecuencias adecuadas.

Han dicho ahora los técnicos que en la plaza de la Constitución, por su gran superficie, todo pavimento de losetas estará expuesto a fenómenos de dilatación; y por ello, se ha pensado y aconsejado colocar otra clase de pavimento más elástico. Se destierra, pues, la loseta como pavimento para dicho sitio. Ciertamente se padece un error al proponerme, y ese error no lo fué del fabricante. Tal resultado debió preverse, no sé por qué, pero debió preverse.

habría podido llevar a cabo las obras realizadas por el Ayuntamiento de la dictadura, que tan a mal han llevado a la hacienda municipal por gastar más de lo que la prudencia aconsejaba.

Considera que las entidades económicas no han cumplido con su deber en estos últimos tiempos, ya que incluso apoyaron a quienes no debían, homineándose aún.

Señala el hecho de que a los contratistas municipales se les pague con títulos, lo cual era causa de que aquéllos, al venderlos indirectamente en Boisa, desprestigasen el valor de los mismos.

Por tales causas el Ayuntamiento tuvo de pignorar papel en el Banco de España.

Estima que la labor del actual Ayuntamiento y de los que le sigan es sumamente impropia para hacer frente a esta situación.

Anuncia que se está en tratos con las entidades bancarias para buscar una fórmula que nivele el presupuesto municipal.

También hace resaltar que los ciudadanos durante más de 50 años habrán de soportar mayores cargas para hacer frente a la funesta administración de los municipios dictatoriales.

Confianza en la potencialidad del pueblo barcelonés espera nivelar el presupuesto municipal.

Termina expresando su convicción de que el pueblo no tolerará más el desgobierno de este ominoso tiempo transcurrido.

La conferencia duró hora y media.

## CERVEZA "DAMM" La mejor. No tiene rival

## Lo que dijo don Eduardo Aunós

Las recientes campañas de la U. M. prestan, sin duda, actualidad a declaraciones de ex ministros colaboradores con la Dictadura y cuya actitud de silencio causa un poco de extrañeza.

He aquí lo que nos manifestó: Eduardo Aunós no ha querido sumarse al movimiento de los señores Guadalupe y Calvo. Merece, sin duda, conocer su pensamiento e ideología, ya que Aunós intentó desenvolver una política de tendencia izquierdista desde el ministerio de Trabajo.

Visitamos a Aunós interrogándole acerca de la situación política.

—Es necesario hoy, más que nunca, emprender una política seriamente liberal, no en el concepto histórico que se asigna en España al partido liberal, sino en una amplia concepción de carácter sinceramente humano, conforme a las actuales ideologías que en Europa han cristalizado.

Este partido deberá hacerse a base de una gran concentración de hombres, cuyo lema podríamos concretar en dos irrenunciables postulados: libertad y orden, y entiéndase que no juzgo orden la postura acomodaticia e inalterable de estos ciudadanos ricos consagrados a la holgura.

La concentración de fuerzas políticas integrada por cuantos sientan la necesidad de emprender una seria reestructuración de España, habrá de gobernar sobre la base de programas de "humanización" universalmente social y eminentemente generosa, apoyada en la obra histórica llevada a efecto por la España medieval acomodándose, naturalmente, a las necesidades y progresos actuales.

"Esencialmente", crear las grandes circunscripciones comarcales y no regionales, pues la ciudad no deja de ser un mito y la organización municipal — su consecuencia — un gran error. Lejos de acercarse las comar-

También resulta que la loseta que se eligió para el pavimento de la plaza de la Constitución, no es loseta de cemento, sino también de color, lo que hace, forzosamente, entrar en su fabricación elementos que le quitan resistencia.

Si las losetas hubieran sido completamente de cemento, como las de la Rambla de Puliido, también fabricadas por el que suscribe, evidentemente no se hubieran descascarillado ni roto, por ser resistentes para soportar los efectos de las dilataciones, pero nadie hubiera podido evitar que se abovedasen y saltasen.

Si en la Rambla de Puliido se hubieran colocado losetas como las de la plaza de la Constitución, es seguro que allí hubiera ocurrido lo que en la plaza.

De cualquier modo, la realidad demuestra que en la plaza, extensión sometida a fuertes temperaturas, originadoras de acentuados fenómenos de dilatación, el pavimento de las losetas de cemento es inadecuado. Esto lo he visto, pero antes no lo sabía.

También he podido, observando lo ocurrido, llegar a conocer que si la actual loseta de la plaza de la Constitución, hubiera sido más resistente, dando mayor grueso, de 0'03 ó 0'04 metros, la dilatación no las hubiera roto y el efecto solo hubiera sido el de hacerla saltar.

Exactamente igual que en la Rambla Puliido. Y esa falta de tal característica, atañe al espesor de las losetas, tampoco puede atribuirse al fabricante, sino a quien, por sus conocimientos, debió preverla.

Faltas propiamente imputables al fabricante, no pueden ser otras que las que sean consecuencia de cambios hechos por su parte, con relación a la muestra aceptada; y esas faltas, en cuanto a la composición de los elementos de las losetas, no existen. La calidad del cemento empleado y su preparación con los demás elementos que en ellas ha sido preciso añadir para poderlas colorear en verde, obedecen a la muestra.

Alguna falta, motivada por defecto del reparador, de la mano de obra, deba repararse por el fabricante, y sustituir las que adolezcan de ese defecto, con otras que tengan los gruesos de la muestra.

Esto es cuanto al fabricante puede alcanzarse.

Además, no debe olvidarse que la acción de la atmósfera sobre las losetas colocadas, tiene que producir efectos y descomposiciones que tampoco son falta de previsión atribuible al fabricante.

Hay en el presente caso un complejo de errores, imprevisiones y falsidades, que no pueden desahogarse íntegramente sobre el fabricante.

Y este fabricante, dándose cuenta de no alcanzarle otra culpa que aquella que sea consecuencia de la mala elaboración de las losetas, por no tener en su composición y dimensiones las características de la muestra, aceptaría someramente a un análisis de Laboratorio, competente, que dictaminara acerca de si las losetas que se recojan de la Plaza reúnen o no las características de la muestra; y si esta muestra, sometida a las mismas condiciones físicas y atmosféricas, presión, dilataciones, evaporaciones, etc., en una extensa superficie, experimentaría los cambios y descomposiciones sufridas por las que se recojan.

Es cuanto tengo que decir, señor Director, en mi defensa.

Dándole las gracias por su acogida, tengo el honor de ofrecerme a sus órdenes atento y s. a., Pedro Hernández Arteaga, propietario de la fábrica "Melior".

## CERVEZA "DAMM" Se impone por su alta calidad

## DE SOCIEDAD

### OBITUARIO

En la mañana de ayer dejó de existir en La Laguna el Beneficiado de la Catedral don Tomás Hernández Espinosa, que desde hace algún tiempo no venía sufriendo grave enfermedad.

Fué orador sagrado el señor Hernández Espinosa, y pertenecía a la Catedral desde hace 39 años, pues el primero de septiembre de 1891 se posesionó del cargo de beneficiado sagrado.

En Barcelona ha fallecido la niña Lola Estany, Cabrera, hija del que fué director de la Banda Municipal de La Laguna don Juan Estany Rius y de nuestra paisana doña Dolores Cabrera Rodríguez.

Reciban nuestro pésame los familiares de los finados.

## ENFERMO

Se encuentra enfermo de bastante cuidado en Santa Cruz de la Palma, nuestro amigo y compañero don Andrés de las Casas.

## BODA

El próximo lunes contraerá matrimonio en La Laguna con la señorita Remedios Valderrama López el joven don Manuel Gómez Moreno.

Los contrayentes serán apadrinados.



dos por don Antonio Verdugo y la se- ñorita María Lola Rodríguez.

NATALICIO

Ha dado a luz un niño en La Cuesta, la señora del Industrial de esta plaza don Jerónimo Pecho.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Parque Recreativo

A las ocho y cuarto, a super producción Paramount. "El perseguido inocente".

A las nueve y tres cuartos, segunda exhibición de a superproducción sonora "El hombre de la melodía" y el dibujo animado "En ausencia del gato".

Cine "La Paz"

A las ocho, continuación de la serie "Una aventura peligrosa".

A las nueve y media, la superproducción en diez partes, "Un beso para la Cenicienta".

Cinema Victoria

A las siete y media, la comedia en seis partes, "Rosalinda".

A las nueve y cuarto, con el concurso del Tro Victoria, exhibición de la película en diez partes "Casanova el gañante aventurero".

Cine Tosca

A las nueve y media, la película Metro "La mujer adora los brillantes".

Cine Tenerife

A las siete y media, la película de gran emoción "El minero de Arizona".

A las nueve y media, la superproducción Metro, "Rie, payaso, rie".

TELEGRAMAS

Madrid, 14—23.

Península

Comemoración de un recibimiento

Dicen de Burgos que ha sido descubierta en la fachada principal de la Casa Cordón una lápida conmemorando el recibimiento dispensado por los Reyes Católicos al navegante Cristóbal Colón, de vuelta de su segundo viaje a América.

Las multas extrareglamentarias y los legionarios

Participan de Granada que el duque de San Pedro de Galatino, ha declarado a un periodista que las multas antireglamentarias impuestas por la Dictadura deben cobrarse a los ex ministros de aquel Gobierno.

Respecto de la actuación de los Legionarios de España, recordó que el presidente del Casino de Madrid expulsó de dicho centro al doctor Albiñana, jefe de los referidos Legionarios.

Citación de oradores

Los oradores que tomaron parte en el mitin republicano de la plaza de toros de Madrid, han sido citados por el Juzgado que les instruye sumarios para declarar en estos días: El 15, don Manuel Azaña; el 18, don Niceto Alcalá Zamora; el 21, don Marcelino Domingo, y el 22, don Alejandro Lerroux.

Los periodistas, protestan

Manifiestan de Barcelona que los directores de periódicos catalanes se han reunido, acordando telegrafiar al presidente del Gobierno protestando y solicitando cese la anomalía de aplicarse conjuntamente la Ley de Imprenta y el Código penal, imposibilitando el libre ejercicio de la misión periodística.

El caso Franco-Subirats

Asimismo expresan de Barcelona que parece que el capitán Sancho Subirats efectuó un viaje a Madrid, para entrevistarse con el comandante Franco.

Junto retornaron a Barcelona, acudiendo a la Capitanía general, donde cumplimentaron al infante don Carlos.

Banco de Cataluña CAPITAL, 50 MILLONES DE PESETAS CASA CENTRAL, BARCELONA

SUCURSAL SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle de Alfonso XIII, número 22

Tiene el honor de participar al público que a partir del día 16 de los corrientes quedará abierta su nueva

AGENCIA DE ICOD,

Calle Isabel de Borbón, número 9

que al igual que su Casa Central y demás Agencias y Sucursales, realizará toda clase de operaciones bancarias.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Octubre de 1930.

con mando y a distintos jefes de Cuerpo de la guarnición de dicha capital.

Declaraciones de Berenguer

El rotativo La Prensa, de Buenos Aires, inserta unas declaraciones hechas por el presidente del Gobierno señor Berenguer, el enviado especial de dicho diario argentino.

El señor Berenguer dice que no abandonará su puesto de honor hasta haber cumplido los compromisos que contrae con el pueblo español de llevarle a la absoluta normalización de la vida pública.

Confirma que existe una agitación revolucionaria, la cual estima fuera de lugar, pues hubiera estado más justificada en el período de la dictadura.

Añade que con tales procedimientos lo que se persigue es alucinar a los elementos militares; pero tenemos la certidumbre de que dichos elementos armados son vigiladores de todo movimiento.

Termina diciendo que no está preocupado y que si se intentara algún movimiento la represión sería dura y el escarmiento severo.

Los estudiantes de Barcelona

Participan de Barcelona que los estudiantes penetraron en la Universidad en actitud violenta, silbando al rector, que los excitó al orden.

Rompieron varias puertas y penetraron en el paraninfo, de donde se llevaron el retrato de una personalidad, prendiéndole fuego en la calle.

Luego se situaron en la plaza de la Universidad pidiendo la libertad de unos detenidos.

Un escuadrón de Seguridad fue recibido con una pedrea.

Se dió una carga y se despejó. La Universidad fue clausurada. El ministro de Instrucción Pública, ha pedido la dimisión al rector.

Las huelgas

Aunque en algunas poblaciones se han cometido violencias, las huelgas tienden a solucionarse.

Dimisión de un ministro

Como resultado de una conferencia telefónica sobre la baja de la peseta, que tuvieron el jefe del Gobierno y el ministro de Hacienda, señor Wals, se dice que este dimitiría el cargo.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Libras 49'80, Francos 40'15, Dólares 10'25

ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad Las Pinosas. Importes de estos valores

La espantosa electrocución de dos negros

Dos negros condenados a la última pena por haber asesinado a un hombre durante un robo cometido en un Banco, han sido ejecutados en la Penitenciaría del Estado de Chicago.

La ejecución fué presenciada desde detrás de unos ventanales de cristal por 300 hombres. Nunca se había dado el caso de que tanta gente acudiese a presenciar ejecuciones en la silla eléctrica, y la mayoría de los espectadores, horrorizados con el terrible espectáculo aseguraron que nunca volverían a presenciar un acto de tanta crueldad.

Uno de los negros condenados sufría parálisis de un lado del cuerpo y además estaba tuberculoso. Fué preciso transportarlo a la silla eléctrica porque no le era posible mantenerse en pie.

La primera corriente, de 1.900 voltios, que fué reducida lentamente hasta llegar a los 900, duró dos minutos; y, sin embargo, no fué suficiente para terminar con la vida del condenado. Fué preciso darle otra corriente intensa durante un rato para que el negro muriera.

La escena de la lenta ejecución ha sido tan horrible, que gran parte de los espectadores tuvieron que ser sacados de la habitación porque se desmayaron de la impresión recibida.

Cintas para coronas funebres, se imprimen en esta imprenta.

Farmacia de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don José M. Roig, situada en la calle de la Cruz Verde, número 20.

BÁLTICA COMPANIA DANESA DE SEGUROS COPENHAGUE INCENDIOS Y MARITIMOS DELEGADO PARA ESTA PROVINCIA ENRIQUE ABAD PERUCHO Alfonso XI'1, 36 (a) Apartado 185 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Se desean agentes en los pueblos de Tenerife, Palma y Gomera.

PARQUE RECREATIVO

Teléfono 341

HOY

Miércoles, 15 Octubre de 1930

GRAN ACONTECIMIENTO

A las 9 y tres cuartos

Proyección

de la Super-producción SONORA Renacimiento Films, con maravillosas escenas en colores, titulada

EL HOMBRE DE LA MELODIA

por la bellísima ALICE DAY y el gran actor WILLIAM COLLIER.

Y del hispeante y original dibujo animado, también SONORO,

- EN AUSENCIA DEL GATO -

Proyección continua

EL MEJOR ESPECTACULO DEL DIA

Desde las diez de la mañana se despachan localidades en la contaduría de este local.

Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Pamas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los motos veleros

GUANCHINERFE Y HERBANIA

Para informes: conda Doctor Al'act, número 12 - Teléfono 180.

Alquitrán

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilógramo. Minimum 5 kilógramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

Comunidad de Investigación de Agua EL ARROYO, de San Andrés

Por la presente se convoca a Junta General extraordinaria que se celebrará el día 19 del actual, en el lugar de costumbre y a las dos de la tarde de primera convocatoria y si no hubiera número suficiente de accionistas se celebrará una hora después con el número que asistieran de sus partícipes.

ORDEN DEL DIA

Primero. Dar cuenta del caudal de agua alumorada últimamente.

Segundo. Acordar, si procede, el modo de canalizar estas aguas para poder aprovecharlas; y

Tercero. Manifestaciones de los Sres. partícipes.

San Andrés de Tenerife, 8 Octubre de 1930. - El Secretario, Salvador Díaz - Visto bueno, El Presidente, José Martín.

CAFE-RESTAURANTE

Con el nombre de "19 de Septiembre" y en la carretera de Tejina, sitio conocido por "El Corazón de Jesús", ha quedado establecido un café-restaurante.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiéago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

Tintorería PARIS

DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 34, tiene el almacén "El Globo".

A los dueños de fondas y hoteles

Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes, que han de presentarse diariamente en el Gobierno civil, se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

Las combinaciones

de tarifas del Tranvía Insular, se acomodan a todas las necesidades. Un abono familiar utilizable en los trayectos más frecuentados de la línea, con excepción de los días festivos, reduce el coste del recorrido Santa Cruz-Laguna a diez y ocho céntimos.

Para un grupo de tres o más estudiantes, el coste de dicho recorrido es también de diez y ocho céntimos.



# Brooke Bond



Esta buena calidad de té es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener el nombre de TE BROOKE BOND, debe ser cuando los paquetes rojos y verdes de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife**  
(Caja General de Ahorros)  
con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Previsión

Edificio social: Calle de San Galdos, números 9 y 11.  
Catedral, núm. 7. Orotava, calle de Inocencio García Peo, 5.  
Plaza de la Iglesia, 7.

### OPERACIONES QUE PRAGTICA

**Caja de Ahorros**  
Libretas de Ahorro, interés 3 p.º  
Cuentas de Ahorro, interés 3 p.º  
Ahorro a plazo fijo, interés 4 p.º  
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

**Monte de Piedad**  
Préstamos sobre alhajas y efectos.  
Préstamos con garantía de fondos de ahorro.  
Préstamos con garantía hipotecaria.  
Horas de despacho: De 10 a 12

# CLINICA COSTA

## E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General.—Matrón.—Partos.—Clínica de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y Silón Borgol.—Radiografías.—Electroterapia.—para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, tiene exteriores a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres.  
VIRBA Y LAVIJO, 59

# FABRICA DE GAS

## COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de alta potencia calorífica, de inmejorable calidad, de muy fácil encendido.

### Peso 120

la tonelada en fábrica sea 22 quintales.  
Servido a domicilio, 60 el quintal (al contado).  
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Doria, Plaza de Weyler.  
Despacho todos los días hábiles

# HISPAANIA

## Compañía General de Seguros

La más importante de España el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas para individuos, individual y por agregados, responsabilidad civil de conductores de automóviles, coches, buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOMOVIONES.  
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Dirección: Sabino Barri

### Interesa al Comercio

En la Imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran la venta los impresos siguientes:  
Hojas de mercancías de Puerto Francos.  
Recibos para cobros de alquileres en talonarios de 100.

Fés de Vida.  
Talonarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Alvarez Cruz.

**Mi vaso pequeño**

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Doria.

### 400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).  
Apartado 41, Madrid.

### CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Recibid «MOLKI» — Apartado 10.073, MADRID

# Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATÍSIMOS, se venden en la **IMPRENTA GARCIA CRUZ**

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### Eliminación Creación Científica

# PRODIGALUZ GALUZ

PRODIGALUZ GALUZ  
PÁRPADOS  
Marca registrada según las leyes. — Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6263

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia queratiticas ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosa en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clinicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! Siempre vista muy clara ¡jamás lágrimas! El 95 por 100 de los enfermos de los ojos curan antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen mas que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntiva. El altrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Destruye la miopía progresiva. ¡Infermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el producto de la casa).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCURSAL DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del León.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, hacendados, jefes de ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.  
Exite infalible Sin opio, sin morfina ni ningunas otras sustancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Apíquese en recibos recibidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

# BANCO HISPANO AMERICANO

### Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . 1.518.864.593 de pesetas.  
Depósitos en custodia 2.966.932.865 de pesetas.

### Sucursales en Canarias:

**Santa Cruz de Tenerife**  
**Las Palmas**

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

**Santa Cruz de la Palma**  
**121 Sucursales en España**

# THE LONDON ASSURANCE

Comp. de Seguros de Londres Fundada en el año 1720

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios, naufragios, robos y explosiones. Está autorizada para operar en España por R. D. de 29 de Agosto de 1908. Tiene hecho el depósito que marca la ley.  
Agente: MATIAS BLOWNY PEREZ

# Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

Losa y Castillo	1.465 tons.	Gomera-Hierro	800 tons.
Diera y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

### ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.  
Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.  
Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.  
Para Norte de Tenerife y P. de M.—Los sábados de cada dos semanas.  
Para Las Palmas, Cabo Jany, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.**—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.

**Salidas de Las Palmas.**—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.  
OFICINAS: San José, número 10.

# José Peña Hernández

## SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL.

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables.  
Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

## Servicio del mes de Octubre de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 2 Infa. Beatriz	Día 3 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 3 Romeu	Día 5 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Passajes, Santander y Gijón.
Día 9 Isla G. Cnria.	Día 10 a las 16	Cádiz y Barcelona
Día 11 Infa. Cristina	Día 12 a las 24	Cádiz y Barcelona
Día 16 Infa. Beatriz	Día 17 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 17 Plus Ultra	Día 19 a las 12	Las Palmas, Cádiz y No te de España
Día 23 Isla Tenerife	Día 24 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 24 Infa. Cristina	Día 26 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 30 Infa. Beatriz	Día 31 a las 10	Cádiz y Barcelona.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la vespertina de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la vespertina del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirigirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

# Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

Día 8	Alondra
Día 13	Ardeola
Día 17	Alea
Día 20	Avcoeta
Día 27	Águila

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

# Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Genova-Casablanca

Salidas del mes de Octubre de 1930

### Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 1	Motor-correo Ebro
Miércoles 8	Vapor-correo Francolet
Miércoles 15	Motor-correo Sil
Miércoles 22	Vapor-correo Duero
Miércoles 29	Motor-correo Ebro

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.  
En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.  
Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas, Marina, 23